

# FRESNO COUNTY

## 2016 Chaw Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Khaub Thuas

### LEEJ TWG THIAJ TSIM NYOG TXHAJ KOOB TSHUAJ TIV THAIV KHAUB THUAS?

#### Txhua tus neeg hnoob nyog 6 hli rov saum tsim nyog txhaj koob tshuaj no

- \* Tus me nyuam 6 hlis rov saum
- \* Tus neeg 60 xyoo rov saum
- \* Tus poj niam cev xeeb tub

- \* Tus neeg uas muaj mob nyob nws lub nrog cev
- \* Tus neeg uas nyob nrog los yog tu tus neeg muaj mob
- \* Tus neeg uas nws xav tiv thaiv nws tus kheej thiab lwm tus

#### Txais tau Medi-Cal rau menyuam yaus thiab Medicare Part B rau txhua tus

<b>Tuesday, September 20</b> Sierra Oaks Senior Center 33276 Lodge Rd. Tollhouse, CA 93667 9:30 am – 11:00 am	<b>Thursday, October 6</b> Fresno Retired Teachers Ed. Ctr 3930 E. Saginaw Way Fresno, CA 93726 2:00 pm – 4:00 pm	<b>Tuesday, October 25</b> Nick Medina Senior Center 2301 Selma Street Selma, CA 93662 4:00 pm – 7:00 pm
<b>Wednesday, September 21</b> Clovis Senior Center 850 Fourth Street Clovis, CA 93612 3:00 pm – 6:00 pm	<b>Tuesday, October 11</b> Senior Resource Center 2025 E. Dakota Ave. Fresno, CA 93726 9:00 am – 11:00 am	<b>Thursday, October 27</b> Fresno Center for New Americans 4879 E. Kings Canyon Rd. Fresno, CA 93727 3:00 pm – 5:00 pm
<b>Saturday, September 24</b> American Legion Hall 3509 N. First Street Fresno, CA 93726 9:00 am – 12:00 pm	<b>Wednesday, October 12</b> Cesar Chavez Adult School 2500 E Stanislaus Street Fresno, CA 93721 10:00 am – 12:00 pm	<b>Tuesday, November 1</b> Cherry Auction 4640 S. Cherry Ave. Fresno, CA 93706 9:00 am – 1:00 pm
<b>Tuesday, September 27</b> Westside Elementary School 19191 W. Excelsior Ave. Five Points, CA 93624 2:00 pm – 5:00 pm	<b>Thursday, October 13</b> Senior Activity Room 30733 E. Kings Canyon Rd. Squaw Valley, CA 93675 4:00 pm – 6:00 pm	<b>Thursday, November 3</b> Fresno Swap Meet 1641 S. Chance Ave. Fresno, CA 93702 9:00 am – 1:00 pm
<b>Wednesday, September 28</b> Senior Citizens Village 1917 S. Chestnut Ave. Fresno, CA 93702 1:00 pm – 3:00 pm	<b>Tuesday, October 18</b> Edwin Blaney Center 108 N. 3rd Street Fowler, CA 93625 9:00 am – 11:00 am  <p style="text-align: center;">AND</p> <b>Tuesday, October 18</b> Kingsburg Senior Center 1450 Ellis Street Kingsburg, CA 93631 1:00 pm – 3:00 pm	<b>Saturday, November 5</b> Sierra Vista Mall Community Room (near Kohl's) 1050 Shaw Ave. Clovis, CA 93612 9:00 am -12:00 pm
<b>Tuesday, October 4</b> Reedley Senior Center 100 N. East Ave. Reedley, CA 93654 3:00 pm – 6:00 pm	<b>Thursday, October 20</b> Washington Academic Middle School – Room 3 1705 10 <sup>th</sup> Street Sanger, CA 93657 4:00 pm – 7:00 pm	<b>Wednesday, November 16</b> Fresno County Department of Public Health 1221 Fulton Mall, Room 120 Fresno, CA 93721 4:00 pm – 6:00 pm
<b>Wednesday, October 5</b> Kerman Community Center 15100 W. Kearney Blvd. Kerman, CA 93630 9:00 am – 11:00 am	<b>Thursday, October 20</b> Washington Academic Middle School – Room 3 1705 10 <sup>th</sup> Street Sanger, CA 93657 4:00 pm – 7:00 pm	<b>Saturday, December 10</b> Fresno County Department of Public Health 1221 Fulton Mall, Room 120 Fresno, CA 93721 9:00 am – 12:00 pm

**Txhaj Koj Koob Tshuaj,  
Tiv Thaiv Koj thiab Tus Koj Hlub**

- ✓ **Yog tus menyuam tsis tau muaj 18 xyoo niam/txiv los tus muaj cai saib tus menyuam yuav tsum tau tuaj nrog.**
- ✓ **Nqa koj daim Medi-Care los yog koj tus menyuam diam Medi-Cal tuaj**
- ✓ **Nqa diam ntawv txhaj tshuaj (npav daj) nrog koj tuaj**
- ✓ **tus nqi yog \$6.00**

***Yuav muaj kev pab rau txhua tus***



Yog xav paub ntau tshaj no:  
Hu  
**1-888-993-3003**



**Department of Public Health  
Immunization Program**  
[www.fcdph.org/flu](http://www.fcdph.org/flu)